

TORREON NEWS

2023 vol.3～ブルヒ・ワイナリー特集～

株式会社日智トレーディング
 〒569-1123
 大阪府高槻市芥川町1丁目2番 A-2106
 TEL:072-681-8624
 FAX:072-681-8625
<http://www.niche-trading.co.jp>

銀座トレオン16区
 〒104-0061
 東京都中央区銀座4-14-15
 サントル銀座2F
 TEL&FAX:03-6264-2078
 東京メトロ日比谷線 東銀座駅
 5番出口より徒歩3分



Weingut Bruch Report 2023 ～オーストリア ブルヒ 現地レポート～

We are currently managing our vineyards regarding canopy development and yield. So taking out undesired shoots of the vine and canopy management, all done by hand, is what most of the work is right now. Apart from regular vineyard management like mowing etc. Regarding work in the cellar we bottled already all the wines of vintage 2022 so there is no cellar work right now.

現在ワイナリーでは品質と収量調節の為、垣根仕立てを整える夏季剪定をしています。全て手作業で、葡萄の樹の不要な新芽を摘み取り、キャノピーマネジメント(樹冠管理)を行うことに多くの時間をかけています。その他、通常の葡萄畑の管理の他に草刈等をしています。また、セラーでの作業として、VT2022は全て瓶詰が完了しました。

※キャノピーマネジメント…健全な葡萄の実の育成の為、不要な葉等を除いて日照量を調整し、幹、枝、葉、果実等のバランスを整える作業。



世界遺産認定地ヴァッハウ 家族経営のワイナリー ～ブルヒ・ワイナリー～



1910年創業の家族経営のワイナリー。現在のマーティン・ブルヒは4代目です。

ブルヒのワイナリーはユネスコ世界遺産に認定された美しいヴァッハウ渓谷に位置。現在4haの自社畑から造られています。サステナビリティに取り組んでおり、除草剤、化学農薬、化学肥料を使わず、自然環境に優しい葡萄栽培をしています。また、葡萄は全て手摘み、温度管理されたステンレスタンクで細心の注意を払ってワインを醸造しています。

ブルヒの葡萄は全て4haの自社畑で作られ、全体の75%グリュナー・ヴェルトリーナー。品質に十分な注意を払い、完全なものだけを手摘みし、最新のステンレスタンクを使用し、品種特有の繊細な味や香りを表現する為に低温発酵します。マロラクティック醗酵や樽での熟成はせずにドライに仕上げています。この好条件で作られた希少なワインを数量限定で輸入しています。



オーナー
 マーティン・ブルヒ

Also I can mention that we are close to blossom of the vine.

You can see the individual berries in the pictures, right before blossom.

畑では開花の時期が近づき、結実して小さな実を見る事が出来ます。

現在、ブルヒより2022ヴィンテージのワイン輸入を進めております。昨年も天候に恵まれ、素晴らしいワインに！皆様にご案内できる日を心待ちにしています。





Vinea Wachau - Nobilis Districtus

～ヴァッハウ独自の格付け～

1983年にヴァッハウの生産者たちが品質の高いワインを保護育成するためにVinea Wachau Nobilis Districtus (ヴィネア・ヴァッハウ・ノビリス・ディストリクトゥス) 協会を設立。オーストリアワイン法とは別に独自の品質基準を設定し格付けを行っており、オーストリアが設定したKMW(クロスターノイブル糖度基準)の数値によって3段階に分けられています。



Steinfeder

シュタインフェーダー



きゃしゃな野草、スティバ・ベンナータ(ヴァッハウの畑に自生)になぞらえ、軽やかでチャーミングなワインのイメージに合うので、この名前がついた。KMW糖度は15～17度要。残糖4g以下の辛口、アルコール度数は11.5度以下。



FEDERSPIEL®
フェーダーシュピール

鷹狩りの道具にちなんで名づけられ、のびやかな果実味と繊細な酸とミネラルのバランスが良く、エレガントなワイン。KMW糖度は17～18.2度要。アルコール度数は11.5～12.5度。

SMARAGD®

スマラクト



ヴァッハウの日照に恵まれた石垣の上でひなたぼっこをしているエメラルド色のトカゲに由来する。糖度の高い完熟葡萄を使用し、力強く凝縮感があり、上質で、長期熟成に向くスタイル。複雑な料理に合わせる事も出来る。KMW糖度は最低18.2度要。アルコール度数は12.5度以上。

ブルヒはこのVinea Wachau Nobilis Districtus (ヴィネア・ヴァッハウ・ノビリス・ディストリクトゥス) 協会の会員であり、それぞれの格付で魅力あるワインを醸造しています。

サクラアワード
2016シルバー受賞



グリュナー・ヴェルトリーナー
シュタインフェーダー 2014

品種：グリュナー・
ヴェルトリーナー100%
葡萄畑：ハルゼンライテン

青リンゴ、微かなシトラス系の香り。ヴァッハウで典型的なフルーティーで胡椒の様な香り。フレッシュなレモンのような酸味とハーブの風味。爽やかな後味。

サクラアワード
2022シルバー受賞



グリュナー・ヴェルトリーナー
フェーダーシュピール 2019

品種：グリュナー・
ヴェルトリーナー100%
葡萄畑：キルチェワグ

繊細で熟した黄色い果実のエレガントな香り。黄色いリンゴやレモンの風味。まろやかな酸、フレッシュで滑らかな、心地よい口当たりのどんなお料理にも合う万能白ワイン。

グリュナー・ヴェルトリーナー
スマラクト 2018

品種：グリュナー・
ヴェルトリーナー100%
葡萄畑：マリアフィールド

完熟した洋梨、パッションフルーツ、ハチミツ、キャラメル、花の香り。フレッシュで優しい果実の甘みや樹脂の風味。滑らかな口当たり。ステーキ、湯引きした牛肉、ラム肉にお薦め。

ヴァイスブルグンダー
スマラクト 2018

品種：ヴァイスブルグンダー100%
葡萄畑：ハルゼンライテン

グリーンの葉、柑橘系果実やスパイス、トースト、ナッツ等の複雑な風味。生き生きとした酸味。果実味が豊かで、ボリュームがあり、心地よい長い余韻。サラダ、アスパラガス、魚料理や鶏肉料理と共に。

Event Guide Summer 2023

【業界関係者限定】 ワインコンプレックスYOKOHAMA



【会期】2023年8月1日(火)12:00～17:00

【会場】ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル
初の横浜開催のワインコンプレックスに出展致します！

チリ「トレオン・デ・パレデス」を中心に秋冬にお薦めのワインをご紹介します。
東京銀座トレオン16区のスタッフよりそれぞれのワインに合うお薦めのペアリング提案も！

日智トレーディング事務所試飲会

【会期】2023年8月29日(火)13時～16時

【会場】株式会社日智トレーディング 事務所
大阪府高槻市芥川町2-1 A2106

2019年以来、4年ぶりに試飲会を開催致します！

新たに入荷するシャンパーニュ&ボルドー「ミッシェル・ゴネ」や、なかなかお味見頂く機会のない「トレオン・デ・パレデス」オールドヴィンテージ等、弊社自慢のワイン達を一堂にテイasting頂ける機会です。

是非お越し下さいませ！

ご来場希望の方はご連絡を頂けますと幸いです。

お問合せ先：TEL072-681-8624 FAX072-681-8625

mail akutagawa@niche-trading.co.jp



ワイナリーで結婚式を！



チリ「トレオン・デ・パレデス」ではサステイナビリティの地域貢献の観点からワイナリーで結婚式を挙げる事が出来ます！ようやく海外にも行きやすくなった今、地球の真裏チリでの結婚式も素敵ですね！

